



УЧРЕДИТЕЛИ — УПРАВЛЕНИЕ ДЕЛАМИ ПРЕЗИДЕНТА АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ И РЕДКОЛЛЕГИЯ ГАЗЕТЫ

НАШ АДРЕС В ИНТЕРНЕТЕ: [HTTP://WWW.BR.AZ](http://www.br.az) • E-MAIL: BAKRAB1906@GMAIL.COM

В БАКУ НАЧАЛ РАБОТУ ВСЕМИРНЫЙ ФОРУМ ПО МЕЖКУЛЬТУРНОМУ ДИАЛОГУ

В СЕССИИ ОТКРЫТИЯ ФОРУМА ПРИНЯЛ УЧАСТИЕ ПРЕЗИДЕНТ АЗЕРБАЙДЖАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИЛЬХАМ АЛИЕВ

7 апреля в Баку, во дворце «Гюлистан» начал работу Всемирный форум по межкультурному диалогу.

В сессии открытия форума на тему «К миру без границ» приняли участие Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев и президент Фонда Гейдара Алиева, посол доброй воли ЮНЕСКО и ИСЕСКО, депутат Милли Меджлиса Мехрибан ханум Алиева.

Всемирный форум по межкультурному диалогу — это инициатива, выдвинутая Азербайджа-

ном и поддержанная Альянсом цивилизаций ООН, ЮНЕСКО, Советом Европы, Центром Север — Юг СЕ и ИСЕСКО. Эта инициатива свидетельствует о том, что межкультурный диалог является одной из самых неотложных задач в мире.

На Бакинском форуме будут обсуждены концептуальные, управленческие, политические и практические аспекты межкультурного диалога, рассмотрены препятствия на пути к нему, состоятся дискуссии о том, как диалог может быть

реализован лучшим образом в разных контекстах. Форум также создаст благоприятные возможности с точки зрения обмена опытом, выдвижения новых инициатив.

В форуме, на котором представлены люди со всех континентов мира, участвуют политические лидеры и общественные деятели, руководители международных организаций, официальные лица государств и правительств, министры культуры и послы по вопросам культуры, депутаты, дипломаты, мэры и руководители местных орга-

нов исполнительной власти, представители неправительственных организаций, журналисты, эксперты по культуре и известные представители интеллигенции.

Работу форума освещает телеканал EuroNews, выступающий в качестве его медиа-партнера.

Форум начался с демонстрации видеофильма, посвященного Азербайджану.

Глава государства выступил на сессии открытия с речью.

РЕЧЬ ПРЕЗИДЕНТА АЗЕРБАЙДЖАНА ИЛЬХАМА АЛИЕВА

— Уважаемые дамы и господа!
Дорогие гости!

Я сердечно приветствую всех вас. Говорю участникам форума «Добро пожаловать в Азербайджан!».

Проведение межкультурного форума в Азербайджане представляет большое значение. Я очень рад, что наши гости приняли приглашение и приехали в Азербайджан. Считаю, что сегодня и завтра будет проведен очень искренний, открытый, широкий обмен мнениями. Надеюсь, что итоги форума будут очень позитивными и появятся новые возможности для развития межкультурного диалога.

Неслучайно, что этот форум проводится именно в Азербайджане. Более двух лет продолжается «Бакинский процесс». Основа «Бакинского процесса» была заложена в Азербайджане. В 2008 году на заседании министров культуры стран — членов Совета Европы азербайджанская сторона пригласила представителей исламских стран, и на совместном мероприятии состоялся очень искренний и открытый обмен мнениями. В заключение этого мероприятия была принята «Бакинская декларация». Международное мероприятие в таком формате проводилось впервые. А в 2009 году на проходившем в Баку заседании министров культуры стран — членов организации Исламская Конференция были приглашены представители европейских стран, и вновь состоялась встреча в таком же формате. В прошлом, 2010 году в Баку состоялся саммит религиозных лидеров мира. Этот саммит имел очень большое значение, и мы сегодня видим его положительные результаты.

В этом, 2011 году в Баку проводится форум по межкультурному диалогу. Осенью нынешнего года в Азербайджане пройдет первый международный гуманитарный форум. То есть все эти мероприятия свидетельствуют о том, что там, где есть сильная воля, содержание межкультурного диалога также бывает насыщенным, и эти встречи еще больше сближают все народы друг с другом и еще больше объединяют нас. Таковы наши намерения.

Мы хотим, чтобы все народы, представители всех религий тесно общались друг с другом, открыто обсуждали все проблемы, выражали свои мысли. Баку, Азербайджан стал уже традиционным пространством для проведения подобных представительных мероприятий. Конечно, это имеет и географические, и исторические, и культурные основы, так как на протяжении веков в Азербайджане все народы, представители всех религий жили как одна семья. Независимо от общественно-политического строя, в Азербайджане никогда не было не то что противостояния на национальной или религиозной почве, но



даже и недоразумения. Во все времена в Азербайджане народы жили как одна семья, их всегда связывали дружеские отношения. Мы очень рады, что сейчас, в период развития Азербайджана как независимой страны, эти положительные тенденции еще более усиливаются.

В Азербайджане представители всех народов являются равноправными гражданами, охраняются все исторические и религиозные памятники. В Азербайджане полностью утвердилась свобода религии, свобода совести. В период независимости государством были построены и отремонтированы сотни религиозных памятников — мечети, церкви, синагоги, и этот процесс продолжается и сейчас.

То есть высокий уровень национальной и религиозной терпимости, толерантности в Азербайджане является уже фактом, и это — источник нашей силы. Сила любого общества состоит в его религиозном и национальном разнообразии. Мы абсолютно уверены в том, что, независимо от религиозного и национального фактора, в любом обществе можно построить нормальные отношения. Конечно, для этого нужны традиции, в то же время, государственная политика также должна проводиться на должном уровне. В Азербайджане существуют оба эти фактора. Наше историческое прошлое создает нам сегодняшние условия, в то же вре-

мя, наша государственная политика в этой сфере однозначна. Еще раз хочу отметить, что наша сила — в нашем единстве. Независимо от национальной и религиозной принадлежности, любой человек, живущий в Азербайджане, является нашим ценным гражданином. Я не сомневаюсь, что в Азербайджане вопросы национальной и религиозной терпимости и впредь будут успешно решаться, граждане Азербайджана и дальше будут жить как одна семья.

Мы хотим, чтобы этот накопленный в нашей стране опыт изучался, а также, возможно, вызывал интерес у других стран, так как это действительно уникальный опыт. Начало и успешное продолжение «Бакинского процесса» свидетельствуют о том, что, продемонстрировав политическую волю, мы можем достичь цели.

Я надеюсь, что форум по межкультурному диалогу приобретет традиционный характер, и подобные мероприятия будут проводиться в Азербайджане и в последующие годы. Я абсолютно уверен, что любое подобное мероприятие носит большой смысл. Достаточно просто встретиться и провести обмен мнениями, чтобы уже был дан положительный импульс. Учитывая, что у сегодняшнего мероприятия будут очень точные и конкретные результаты, — а я в этом уверен — это, конечно, еще больше объединит народы и укрепит дружеские,

добрососедские связи между людьми.

Азербайджан является составной частью исламского мира. Ислам — это наша религия, исламские ценности, национальные ценности очень дороги для нас. В период независимости Азербайджан прошел очень большой и успешный путь. До независимости наша история, культура, язык, религия сыграли исключительную роль в защите и сохранении нашей национальной принадлежности, национального характера.

Азербайджан является членом Организации Исламская Конференция, и у нас очень тесные связи с мусульманскими странами. В 2009 году Баку был объявлен столицей исламской культуры, а в 2018 году этого почетного звания удостоится древний город Азербайджана — Нахчыван.

В то же время, Азербайджан всегда был очень связан, близок с западным миром. Первая демократическая республика на мусульманском Востоке была создана в Азербайджане в 1918 году. Первый театр на мусульманском Востоке был создан именно в Азербайджане, здесь была поставлена первая опера.

Именно в Азербайджане впервые в мусульманском мире было обеспечено право голоса женщин. То есть у нас есть эти традиции светского государства, несмотря на то, что многие годы, на протяже-

нии столетий Азербайджан был лишен независимости. Несмотря на это, тогда наша кратковременная независимость заложила настолько сильные традиции, что они живут и сегодня, и эти традиции играют исключительную роль в развитии нашего общества.

Одновременно Азербайджан является членом Совета Европы. Число членов организации Исламская Конференция и Совета Европы превышает сотню. То есть это сам по себе уникальный опыт. Неслучайно, именно Азербайджан как с географической и исторической точек зрения, так и с точки зрения сегодняшних реалий становится центром для проведения межкультурного диалога. Мы приветствуем это. Разумеется, одних наших инициатив для достижения этой цели было бы недостаточно. Наши гости, все участвующие сегодня в этом форуме гости, питающие к Азербайджану доброе отношение, оказывают поддержку для превращения Баку в центр в этой сфере.

Наша страна уже около 20 лет живет независимой жизнью. За эти годы были заложены основы нашей государственности. В Азербайджане успешно идет процесс строительства правового государства. Успешно проводятся экономические и политические реформы. В период независимости наша страна прошла большой и славный путь. Сегодня у нас прекрасные, искренние отношения со всеми со-

седями. Мы заинтересованы в развитии со всеми странами двусторонних и многосторонних отношений, построенных на взаимных интересах и взаимном уважении.

Царящая в Азербайджане стабильность и наблюдаемое развитие усиливают нашу страну. В последние годы Азербайджан с точки зрения экономического развития стал самой стремительно развивающейся страной в мировом масштабе. За последние семь лет экономика страны выросла почти в три раза. Успешно реализуются все социальные программы. Растет уровень жизни людей. В стране осуществляются крупные инфраструктурные проекты. То есть сегодня Азербайджан, как независимая страна, абсолютно самодостаточно, и я не сомневаюсь в том, что наше успешное развитие покажет себя и в будущем. Наряду со всеми экономическими и политическими реформами, наряду с работой, проделанной для усиления нашей страны, существующая в обществе атмосфера, царящие тенденции делают нас еще сильнее. Межнациональные отношения представляют особое значение. Так было всегда. Особенно в нынешнее время этим вопросам должно уделяться особое внимание. Я считаю, что в каждом обществе, в каждом государстве должны реализовываться широкие программы в связи с этим вопросом. Политика должна проводиться правильно. Повторяю, национальная и религиозная терпимость в Азербайджане опирается на наши исторические традиции. Это требование общества. В то же время, если не будет проводиться правильная государственная политика, эта работа не может быть организована на должном уровне. В каждом обществе должна проводиться правильная политика. Люди должны стать ближе друг другу, нельзя допускать противостояния на религиозной почве. Каждая ответственная власть должна очень деликатно подходить к этим вопросам. Искусственно созданные в некоторых случаях проблемы должны быть устранены. Порой провокационные шаги и действия приводят к еще большим трагедиям.

То есть каждый ответственный политик, общественный деятель, гражданин своими словами и делами должны усиливать позитивные тенденции. Сегодня в мире ведутся широкие дискуссии о глобализации, межкультурном диалоге, мультикультуризме. Я расцениваю это как позитивное явление, так как обмен мнениями по данным вопросам должен проводиться постоянно. Но с одной целью — как сделать, чтобы народы стали ближе друг к другу. Как сделать, чтобы в мире не было противостояния на религиозной почве, чтобы отношения между народами и цивилизациями развивались в позитивном направлении.

(Продолжение на 2-й стр.)

В БАКУ НАЧАЛ РАБОТУ ВСЕМИРНЫЙ ФОРУМ ПО МЕЖКУЛЬТУРНОМУ ДИАЛОГУ

(Начало на 1-й стр.)

Чтобы росли взаимное доверие и взаимное уважение. Уважение к представителям, к историческим и религиозным памятникам другой религии — это, прежде всего, признак уважения к собственной религии. Наша сила — в национальном и религиозном разнообразии. Мы в Азербайджане понимаем это так. Поэтому повсюду этим вопросам должно уделяться особое внимание. Опыт Азербайджана как прошлых времен, так и уже 20-летнего периода независимости говорит о том, что у мультикультуризма есть очень позитивные результаты. Те, кто выступают против мультикультуризма, должны шире проанализировать этот вопрос. Должна быть изучена практика стран, обладающих положительным опытом. Если сегодня против мультикультуризма звучат определенные мысли, то следует спросить: а что предлагается взамен? Самоизоляция? Или же дискриминация в отношении представителей других религий?

Это очень серьезные вопросы, нуждающиеся в большом обсуждении. Мы стремимся к тому, чтобы в рамках форума был проведен обмен мнениями, внесены предложения по этим вопросам. Чтобы предложения носили не просто лозунговый характер, а опирались на уже существующий опыт. Если где-то есть проблемы, то они должны быть выявлены и устранены. Если все мы хотим, чтобы межнациональные и межконфессиональные отношения строились на здоровой почве, то в этом есть большая необходимость. Особенно в нынешнее время. Так как в глобализирующемся мире и обмен информацией происходит интенсивнее. Сказанное в любом месте слово немедленно разносится по всему миру, какой-то непродуманный или же провокационный шаг сразу же сталкивается с адекватной реакцией. Поэтому эти вопросы, политика, проводимая на основе ответственности, добрых намерений и положительного опыта, представляют особое значение.

Я вовсе не хочу сказать, что в Азербайджане вся работа осуществляется на самом высоком уровне. Разумеется, в обществе есть проблемы и трудности. В период независимости мы прошли большой путь. Наш путь был очень трудным, мы видели и войну, и оккупацию. Наши земли все еще находятся под оккупацией. Несмотря на резолюции международных организаций, Армения все еще удерживает под оккупацией признанные международным сообществом земли Азербайджана.

Против нас была проведена политика этнической чистки. Один миллион азербайджанцев стали беженцами и переселенцами на своей родной земле. Четыре резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций не выполняются, несмотря на то, что в них указано, что оккупационные силы должны быть выведены с захваченных земель Азербайджана. Организация Исламская Конференция, Совет Европы, Европарламент, ОБСЕ также приняли анало-

гичные резолюции и решения. Но, к сожалению, оккупация все еще продолжается. Мы надеемся, что процесс переговоров даст положительный результат, территориальная целостность Азербайджана будет восстановлена, и наши соотечественники, страдающие от оккупации, вернутся на родные земли. В первые годы независимости мы видели и гражданскую войну. Завоеванная с большим трудом независимость фактически утрачивалась, гражданская война поставила нашу страну на край пропасти. Мы видели экономический спад, инфляция измерялась тысячами процентов, промышленное производство, можно сказать, было парализовано. В стране орудовали незаконные вооруженные формирования. Все это события, происходившие в первые годы периода независимости. У азербайджанского народа очень сильная память, мы помним те годы.

Сегодня Азербайджан — это стремительно развивающаяся, стабильная страна, которая в эконо-

мическом плане полностью опирается на свои внутренние ресурсы. В политическом плане Азербайджан — это страна, избравшая современный путь развития, на прочных национальных традициях строится современное светское государство. Есть все свободы, люди живут в условиях безопасности. За последние семь лет открыто более 900 тысяч рабочих мест, и безработица, можно сказать, в основном ликвидирована. За последние семь лет в Азербайджане число живущих в условиях бедности людей сократилось в 4,5 раза. То есть к такому положению привели проводимые в стране политические и экономические реформы, политика социальной справедливости.

История нашей независимости хоть и коротка, но сама по себе является показательной. Из находившейся в разрушенном состоянии, можно сказать, распадавшейся страны мы сегодня стали современным, развивающимся и повышающим свою роль в регионе государством. Это сделал азербай-

джанский народ. Мы добились этого благодаря таланту и труду азербайджанского народа. Сегодня мы занимаемся не только внутренними вопросами. Проведение данного форума имеет больше международное значение. Просто мы хотим, чтобы проводимые и предстоящие в будущем в Баку подобные представительные мероприятия приобрели традиционный характер, и вопросы, которые здесь обсуждаются и будут обсуждаться, привели к позитивным результатам.

Я искренне приветствую всех гостей, приехавших на форум. Хочу еще раз выразить вам признательность за то, что сегодня вы вместе с нами. Большая часть участников форума впервые приехала в Азербайджан. Считаю, что и для вас знакомство с нашей страной будет интересным. Я желаю форуму успехов. Надеюсь, что у форума будут прекрасные результаты и проведение таких представительных мероприятий в Азербайджане в будущем станет традиционным. Спасибо.

Выступая на форуме, председатель ПАСЕ **Мевлют ЧАВУШОГЛУ** сказал: Столь представительное международное мероприятие высокого

Европы на такие призы-вы?!
Господин Президент! Дамы и господа! Совет Европы — организация, которую я се-



уровня собралось в Баку министров, политиков, высокопоставленных официальных лиц со всего мира с целью обсуждения вопроса межкультурного диалога, являющегося одной из неотложных задач, с которыми сталкиваются наши общества. Участие в форуме Президента Ильхама Алиева демонстрирует политическую приверженность Азербайджана поощрению межкультурного диалога. Совет Европы высоко ценит это.

Я удовлетворен фактом поддержки этого форума таким количеством международных партнеров. Поддержку форуму оказали ЮНЕСКО, Альянс Цивилизаций ООН, ИСЕСКО, Совет Европы и Парламентская Ассамблея, которой я имею честь руководить. Масштаб этого форума, на котором будут обсуждаться существующие сегодня в мире многочисленные идеи, перспективы и подходы в сфере межкультурного диалога, чрезвычайно велик.

Дамы и господа, наш форум проходит под девизом «К миру без границ». Европа веками служила этой цели, и я очень рад, что сегодня делюсь с вами этим нашим опытом.

Дорогие друзья, европейская модель исторически всегда была многокультурной. Вместе с тем, в прошлые века Европа становилась ареной страшных войн, которые возникали из-за неприязни языковых, этнических, религиозных, а также идеологических различий. Сегодня, несмотря на многие достижения в строительстве целостного и многокультурного общества, это гармоничное развитие все еще подвергается опасности такими дикими действиями как неприязнь, дефицит взаимопонимания, высокая напряженность в отношениях, дискриминация, ксенофобия и насилие. В чем состоит ответ

годня представляю, объединяет вокруг общих ценностей и принципов практически все европейские страны. В Совете Европы представлено разнообразие политических идей, культур, языков и религий. Путь, который приведет нас к успеху — это единство, опирающееся на разнообразие. Разнообразие привлекает нам ряд идей и учит хорошему опыту. Выступая из общих ценностей, мы шагаем вперед. Наши общие ценности — это демократия, права человека и верховенство закона. Эти ценности опираются на Европейскую Конвенцию по правам Человека. Эти ценности, в то же время, опираются на многие законодательные нормы, стандарты, механизмы и хороший опыт. Эти фундаментальные ценности не только европейские, они носят универсальный характер. Их реализация — первостепенное условие для ведения межкультурного диалога. Политический плюрализм, свобода мысли и выражения, равновесие между людьми, устранение дискриминации, разделение власти, сбалансированные отношения внутри общества, законодательные основы — все это фундаментальные элементы, которые создают условия для процветания нашего межнационального диалога.

М.Чавушоглу отметил, что необходима среда для налаживания межкультурного диалога, и достижение этой цели является основным условием. Говоря о роли парламента в налаживании межкультурного диалога, председатель ПАСЕ подчеркнул:

— Избранные на демократической основе парламенты по своей сути должны предпринимать шаги для сохранения политического, этнического, культурного и религиозного разнообразия. А это есть в наших обществах. Исходя именно из этого,



мы, политики, должны стремиться к тому, чтобы это всегда было в интересах и нас самих, и избирателей. Во-вторых, мы стараемся предпринять определенные шаги для разработки национальных планов мероприятий, в которых межкультурный диалог должен занять особое место. Кроме того, надо делать все, чтобы правительство при формировании своей политической и экономической стратегии особо учло межкультурный фактор. В-третьих, и это самое главное, мы должны обеспечить без какой-либо дискриминации участие в этих процессах всех членов общества, в том числе групп нацменьшинств, этнических и религиозных общин, членов гражданского общества. Это в наших общих интересах.

Конечно же, международное и межпарламентское сотрудничество имеет особое значение в этом процессе. За последние несколько лет Парламентская Ассамблея Совета Европы заслушала ряд докладов, касающихся межкультурного диалога. Она также подготовила и представила рекомендации правительствам и парламентам. В последних наших докладах нашли отражение такие важные вопросы как положение с исламом в Европе, исламизм и исламофобия, борьба с экстремизмом и другие вопросы, относящиеся к национальной безопасности.

Пользуясь случаем, выражаю вам признательность. Выражаю глубокую признательность Президенту Азербайджанской Республики и тем, кто под его руководством организовал этот форум. Также выражаю глубокую

этих дебатов будет касаться религиозных элементов межкультурного диалога. В дебатах будут участвовать представители многих религиозных структур, конфессий Европы.

Хочу также отметить, что в июне 2011 года на сессии Ассамблеи состоятся и другие дебаты. Их тема: «Существование в XXI веке», и это будут дебаты, опирающиеся на доклад нашей экспертной группы. Этот доклад будет обсуждаться в мае в Стамбуле на очередной сессии на уровне министров.

Я поднимал эту тему в рамках многих мероприятий. А сейчас мне хотелось бы в более общей форме высказать перед вами эти отмеченные моменты, потому что мы считаем, что культурное разнообразие представляет нам многие преимущества. Мы должны воспользоваться этим. Если сегодня мы говорим о

□ □ □

Выступая на форуме, генеральный директор ИСЕСКО **Абдельазиз бин Осман Аль-ТУВЕЙДЖРИ** сказал: — Наш сегодняшний



форум посвящен теме межкультурного диалога. Пользуясь случаем, выражаю вам признательность. Выражаю глубокую признательность Президенту Азербайджанской Республики и тем, кто под его руководством организовал этот форум. Также выражаю глубокую

признательность за постоянные усилия Азербайджанской Республики по стимулированию межкультурного диалога. Мы знаем, что подобные мероприятия имеют очень большое значение для усиления толерантности и сосуществования между народами и нациями. Я желаю этой стране процветания и прогресса. Желаю вашей стране большого развития под руководством такого мудрого Президента.

Я поднимал эту тему в рамках многих мероприятий. А сейчас мне хотелось бы в более общей форме высказать перед вами эти отмеченные моменты, потому что мы считаем, что культурное разнообразие представляет нам многие преимущества. Мы должны воспользоваться этим. Если сегодня мы говорим о

ки. Это означает, что глобализация увеличила контакты между представителями различных культур, еще более расширила культурное разнообразие. Этот процесс не может запаздывать. Международная общественность воспринимает это как важный вопрос своей повестки дня, основную тему своих обсуждений. Сегодня я хочу особо отметить, что мы считаем чрезвычайно важным, чтобы межкультурный диалог опирался на принципы взаимовысотности, потому что именно так могут быть устранены такие негативные явления как возникающие порою во многих уголках мира экстремизм, расизм и дискриминация. Все мы признаем тот факт, что стимулирование межкультурного диалога, альянса цивилизаций также важно для национальной безопасности каждой страны. Обеспечение такого диалога, такого культурного разнообразия представляет особое значение для достижения этих поставленных целей, устранения ксенофобии, полной ликвидации этнической сегрегации и расизма. В мире все прекрасно осознают это.

Генеральный директор отметил, что реальные результаты этого процесса, начавшегося в 2001 году с Генеральной Ассамблеи ООН и активно поддержанного Азербайджаном, постепенно проявляются, и это позволяет добиться сохранения культурных богатств цивилизаций.

Подчеркнув важность расширения межкультурного диалога, А.Осман Аль-Тувейджри сказал, что такие ценности, как сосуществование и терпимость, могут внести

свой вклад в этот диалог на международном уровне, установление мира. Отметив, что только таким путем будет обеспечено всеобщее взаимопонимание между обществами, генеральный директор сказал:

— С чувством большого удовлетворения я хочу сказать, что до сих пор Азербайджанская Республика провела множество мероприятий для стимулирования межкультурных контактов и диалога. К тому же эти мероприятия были проведены на международном уровне. Я выражаю свою признательность Президенту Азербайджана, а также Министерству культуры и туризма Азербайджана за то, что они были очень активными в продвижении этого дела вперед.

Я считаю, что наш форум может уже стать новой точкой отсчета на международном уровне. Таким образом, мы сможем добиться устранения всех существующих конфликтов и нестабильности.

□ □ □

Заместитель генерального директора ЮНЕСКО по стратегическому планированию **Ганс Д'ОРВИЛ** передал участникам форума приветствия генерального директора организации Ирины Бокковой.

Отметив, что тема данного форума является важной и для ЮНЕСКО, Ганс Д'Орвил сказал:

— Время проведения в Баку этого форума давно настало, он был необходим. Учитывая трудность и сложность вызовов, с которыми в настоящее время столкнулся мир, мы считаем, что устранение таких проблем возможно лишь совместными усилиями.

Таким образом, адресная сердечная приветствия правительству Азербайджана, как главному организатору, я хочу одновременно поблагодарить партнеров ЮНЕСКО — Альянс цивилизаций ООН, Совет Европы и ИСЕСКО.

Азербайджан сам по себе является уникальным пространством на стыке цивилизаций и культур. Мы словно ощущаем себя на динамичном культурном пространстве. Здесь присутствуют различные культурные влияния, общее историческое наследие. Все это открывает путь нашему совместному будущему.

Господин Президент! Дамы и господа!

В чем заключаются вопросы, стоящие на нашей повестке дня? Прежде всего, нам предстоит рассмотреть концепту-

альную политику и ее рамки, принять к сведению вызовы, противостоящие межкультурному диалогу. Одновременно это представляется важным для поиска путей рассогласования и устранения препятствий. Мы считаем, что межкультурный диалог — это один из основных элементов, составляющих становой хребет ЮНЕСКО. Мир должен основываться на взаимопонимании, он должен быть во всех уголках и на всех континентах планеты.

Подчеркнув важность реализации основных идеалов в данном процессе, устранения войн и других угроз для человечества, Г.Д'Орвил отметил, что межкультурный диалог носит универсальный характер, поэтому данный процесс является также движущим фактором мира, культурного взаимопонимания, ликвидации бедности.

Сообщив, что ЮНЕСКО определило касающуюся детей новую платформу в достижении межкультурного диалога, он подчеркнул важность особого внимания в этом процессе к вопросам образования и культурного наследия.

□ □ □

В своем выступлении исполняющий директор Секретариата Альянса цивилизаций ООН **Марк ШУЗЕР** сказал:

— Межкультурный диалог всегда должен находиться в центре глобальной повестки дня, чтобы мы могли мобилизовать людей. Тема, обсуждаемая на одной из сессий Бакинского форума, заключается именно в том, что мы должны обеспечить, с одной стороны, разнообразие, межкультурный диалог, мир и развитие, а с другой, — связь между нами.

Государство Катар, которое организует в декабре 2011 года очередной форум альянса, играет ведущую роль в развитии данного подхода.

Мы выражаем признательность за предоставленную возможность встретиться в настоящее время в Баку, так как здесь находятся многие личности, наши дорогие, уважаемые партнеры. На это мероприятие нас пригласил Азербайджан. Мы выражаем особую признательность за то, что этот форум проводится в очень подходящее время. В Баку встретились многие партнеры, наши многочисленные друзья, люди из различных стран мира, играющие в этом деле важную роль. Именно Азербайджан приложил большие усилия для организации этого форума.

(Окончание на 3-й стр.)

В БАКУ НАЧАЛ РАБОТУ ВСЕМИРНЫЙ ФОРУМ ПО МЕЖКУЛЬТУРНОМУ ДИАЛОГУ



(Начало на 1-й—2-й стр.)

Молодежь — главная сила, ведущая нас к переменам. Мы верим, что, используя свою энергию и силу, она также внесет вклад в решение этой стоящей перед нами парадигмы. Зачастую молодежь лучше видит, понимает общие ценности и признает, что не следует бояться и сторониться разнообразия. На самом деле, это — прекрасное понятие. Оно может создать плюрализм, открыть новые перспективы, устранив преграды. Одновременно оно может помочь стремительно меняющемуся миру, нашим успехам. Хочу отметить, что в мире существует разнообразие. Но мы считаем, что проведение данного форума еще больше укрепит наше сотрудничество.

М.Шуэр отметил, что, исходя из этого форума, предстоит еще многое сделать. Он сказал, что информация, касающаяся глобальных цивилизаций, должна распространяться в более широком ареале, каждый индивидум должен делать все возможное для достижения поставленных целей. Необходимо обеспечить взаимопонимание между гражданскими обществами, повысить роль искусства в этом процессе. М.Шуэр отметил, что данное мероприятие откроет новые горизонты для расширения межкультурных контактов.



В то же время, Бакинский форум сыграет важную роль в определении новых элементов глобальной цивилизации, основанной на универсальных ценностях.

Президент Форума Кранс Монтана **Жан-Поль КАРТЕРОН**, выразив Пре-

зиденту Азербайджана признательность за высокий уровень организации форума, сказал:

— Очень хорошо, что это мероприятие проводится именно здесь, в Азербайджане. Очень хорошо, что Вы являетесь Президентом этой страны.

Господин Президент, я не могу начать свое выступление, не отметив, прежде всего, роли Президента Гейдара Алиева. Я знаю, что благодаря ему эта страна добилась больших успехов, мы высоко оцениваем их и всегда помним о них.

Говоря о необходимости подумать о формах налаживания межкультурного диалога, Жан-Поль Картерон отметил, что, пользуясь сформировавшимися ценностями, следует учесть стоящие в XXI веке вызовы, создавать особые условия для

строителей общества. «Мы должны думать о налаживании современного, позитивного и прозрачного сотрудничества», — сказал Жан-Поль Картерон, подчеркнув, что в этом вопросе на полномочные органы ложатся большие задачи. Он вновь

привлек внимание к Азербайджану, внесшему огромный вклад в проведение форума мирового значения:

— Азербайджан уже играет активную роль в этой сфере, идет в авангарде, и мы должны поддержать эти усилия.

Господин Президент, мы очень рады находиться здесь с Вами, это большая честь для нас, и я верю, что Ваше мастерство лидера, проводимая Вами созидательная работа превращает Азербайджан в большой мост. Если учесть географическое положение, то Азербайджан сам по себе является мостом. Господин Президент, Вы строите сильную с точки зрения стабильности, в социальном, политическом, экономическом отношении страну, и это может служить примером.

Отныне мы хотим продолжать наши усилия, направленные на то, чтобы Азербайджан играл роль моста в этой области. Чтобы Азербайджан делал шаги вперед в экономическом отношении и чтобы проводилась работа по устранению этих раздельных линий, заполнению пустот и, в особенности, оказанию помощи Югу.

□ □ □

Участники Всемирного форума по межкультурному диалогу посмотрели фотовыставку, организованную в фойе дворца «Гюлистан».

□ □ □

Затем была сделана фотопрограмма на память.

□ □ □

Форум продолжит работу сессиями на различные темы.

АзЕРТАДЖ

ПРЕЗИДЕНТ АЗЕРБАЙДЖАНА ИЛЬХАМ АЛИЕВ ВСТРЕТИЛСЯ С ВЫСОКОПОСТАВЛЕННЫМИ ПРЕДСТАВИТЕЛЯМИ ЗАРУБЕЖНЫХ СТРАН И МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ, ПРИНИМАЮЩИХ УЧАСТИЕ ВО ВСЕМИРНОМ ФОРУМЕ ПО МЕЖКУЛЬТУРНОМУ ДИАЛОГУ



Президент Азербайджана Ильхам Алиев и его супруга Мехрибан Алиева, прибывшие во дворец «Гюлистан» для участия в Форуме, посвященном меж-



культурному диалогу, встретились с высокопоставленными представителями зарубежных стран и международных организаций, принимающих участие в



этом авторитетном международном мероприятии.

На встрече было отмечено значение Всемирного форума, посвященного межкультурному диалогу,

подчеркнуто, что активное участие Азербайджана в этом процессе вызывает удовлетворение.

АзЕРТАДЖ

ПРЕЗИДЕНТ АЗЕРБАЙДЖАНА ИЛЬХАМ АЛИЕВ ПРИНЯЛ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ПАРЛАМЕНТСКОЙ АССАМБЛЕИ СОВЕТА ЕВРОПЫ МЕВЛЮТА ЧАВУШОГЛУ



7 апреля Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял председателя Парламентской Ассамблеи Совета Европы Мевлюта Чавушоглу.

Выразив удовлетворение участием во Всемирном форуме по межкультурному диалогу, предсе-

датель Парламентской Ассамблеи Совета Европы Мевлют Чавушоглу подчеркнул огромное значение Форума, отметив, что подобные мероприятия оказывают большую поддержку в вопросах сотрудничества с Советом Европы.

Президент Ильхам Али-

ев подчеркнул значимость участия председателя Парламентской Ассамблеи Совета Европы Мевлюта Чавушоглу во Всемирном форуме по межкультурному диалогу. Говоря о важности последовательного проведения подобных международных мероприятий, глава госу-

дарства отметил значение Форума как для региона, так и для Европы и мира. На встрече была выражена уверенность в дальнейшем расширении успешного сотрудничества между Азербайджаном и Парламентской Ассамблеей Совета Европы.

АзерТАдж

ПРЕЗИДЕНТ АЗЕРБАЙДЖАНА ИЛЬХАМ АЛИЕВ ПРИНЯЛ БЫВШЕГО ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА ЮНЕСКО КОИШИРО МАЦУУРУ



7 апреля Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял бывшего генерального директора ЮНЕСКО Коиширо Мацууру.

Подчеркнув значение Всемирного форума по межкультурному диалогу, глава государства

сказал, что Баку уже стал местом проведения представительных мероприятий международного уровня. Вспомнив о своих встречах с бывшим генеральным директором Коиширо Мацуурой и совместном праздновании Новруз байрамы в Баку, Президент

Ильхам Алиев подчеркнул важность его участия в Форуме.

Выразив признательность за приглашение на Всемирный форум по межкультурному диалогу, Коиширо Мацуура отметил его значение в расширении сотрудничества между цивилизаци-

ями. С удовлетворением вспомнив о своем участии в церемониях, организованных в 2009 году в Баку по случаю Новруз байрамы, Коиширо Мацуура сказал, что эти торжества произвели на него большое впечатление.

АзерТАдж

НА ПЕРВОЙ СЕССИИ ФОРУМА БЫЛИ ОБСУЖДЕНЫ ВОПРОСЫ МЕЖКУЛЬТУРНОГО ПОНИМАНИЯ И КУЛЬТУРНОГО РАЗНООБРАЗИЯ ВО ИМЯ ДОСТИЖЕНИЯ МИРА И РАЗВИТИЯ



7 апреля в Баку состоялась первая сессия Всемирного форума по межкультурному диалогу на тему «Межкультурное понимание и культурное разнообразие во имя достижения мира и развития».

После того, как министр культуры и туризма Абульфас Гараев объявил программу форума, сессия начала работу.

На сессии, проходившей под председательством министра иностранных дел Азербайджана Эльмара Мамедъярова и советника по стратегическому развитию и партнерству Альянса цивилизаций ООН Жана Кристофа Ба, была обсуждена роль межкультурного понимания и культурного разнообразия в достижении мира и развития.

Отметив значение форума, Э.Мамедъяров подчеркнул, что Азербайджан — это страна, обладающая культурным

разнообразием, где различные религиозные общины и народы сосуществуют в условиях мира. «Надеюсь, что в рамках этого мероприятия появятся формы сотрудничества, или же будут укреплены существующие формы взаимодействия», — сказал Э.Мамедъяров.

Напомним о результатах исследования, проведенного Институтом по международным конфликтам, Ж.К.Ба отметил, что в мире существует 143 серьезных очага конфликтов. Причиной возникновения восьми из них стал сильный культурный компонент. «Сегодня мы живем в такое историческое время, что должны быть достаточно информированы друг о друге. С этой точки зрения я высоко оцениваю проведение такого диалога», — подчеркнул он.

Отметив, что проведение первого Всемирного форума по меж-

культурному диалогу в Баку имеет важное значение, участник сессии, заместитель председателя Шанхайского центра международных отношений Пан Гуанг рассказал о взаимосвязанности мира, развития с межкультурным пониманием и культурным разнообразием. Китайский гость особо подчеркнул, что Азербайджан — это толерантная страна, где люди различных вероисповеданий исторически живут в условиях дружбы и согласия. Это является важным фактором в развитии страны, и данный уникальный опыт Азербайджана должен быть изучен другими странами, считает П.Гуанг.

Заведующая сектором культурной политики и межкультурного диалога ЮНЕСКО Катерина Стэнноу, заместитель председателя Центра Север — Юг Совета Европы Эберхард Кельш, представитель

организации «Британский совет Counterpoint Катрин Фиески, профессор американского университета Дюк Карла Дердорфф, советник Европейского центра Verqeland Гуннар Мандт, бывший генеральный секретарь Совета Европы, председатель Международного координационного комитета Мирового общественного форума Вальтер Швиммер, член Сената Франции, руководитель рабочей группы Натали Гуле и другие выразили благодарность Президенту Ильхаму Алиеву за высокий уровень организации форума и, в целом, вклад в диалог между цивилизациями.

Было подчеркнуто, что проведение этого грандиозного форума в Баку не случайно, так как Азербайджан является мостом, связывающим многие цивилизации и культуры.

Отметив, что меж-

культурный диалог — это один из важных вопросов, стоящих на повестке дня всех влияющих организаций и международной общности, выступавшие подчеркнули, что диалоги, организованные в таком формате, еще больше сближают народы. В настоящее время в рамках инициатив, выдвинутых межправительственными организациями, а также институтами частного сектора и культуры, осуществляются исследовательские проекты. Для установления взаимосвязей между культурным многообразием и межкультурным диалогом, нацеленным на мир и развитие, формируются политические инициативы.

На сессии были представлены некоторые из этих инициатив, стоящие на международной повестке дня.

АзерТАдж

В РАМКАХ ВСЕМИРНОГО ФОРУМА ПО МЕЖКУЛЬТУРНОМУ ДИАЛОГУ СОСТОЯЛАСЬ СЕССИЯ НА ТЕМУ «СДЕЛАТЬ ДИАЛОГ БОЛЕЕ СОДЕРЖАТЕЛЬНЫМ: КУЛЬТУРА, ИСКУССТВО И НАСЛЕДИЕ»



7 апреля в рамках Всемирного форума по межкультурному диалогу в Баку состоялась вторая сессия на тему «Сделать диалог более содержательным: культура, искусство и наследие».

На сессии председательствовали министр культуры и туризма Абульфас Гараев и директор отдела культуры, культурного и природного наследия Совета Европы Роберт Пальмер.

Марокканская писательница, фотограф, режиссер Лейла Ганди, ректор Московского государственного университета культуры и искусств Рамазан Абдулатипов, директор египетской организации «Аль Мавред Аль Тагафи» Басма Эль Хусейни и директор нидерландской организации Месапо Architecten Франсин Жанна Убэн выступили с докладами по теме.

Выступившие вновь подчеркнули большое значение организованного в Азербайджане

форума. Они отметили, что культура, искусство, музыка не имеют границ и призывают людей к единству, равенству, солидарности. Была выражена уверенность, что подобные мероприятия служат импульсом для установления мира между народами и решения глобальных проблем.

Было отмечено, что культура обогащает людей, внутренне очищает, духовно развивает их и, самое главное, воспитывает в человеке высокие чувства, благие помыслы. Этот форум позволяет людям осознать смысл своего существования, намерений и желаний. «Собираясь вместе, мы приобретаем новые ценности», — подчеркивали выступавшие.

Докладчики также рассказали о представляемых ими странах и структурах. Была выражена уверенность в том, что организованный в Баку форум будет способствовать дальнейшему развитию связей между государства-

ми. С этой точки зрения важно подготовить новые проекты, организовывать мероприятия и встречи.

После докладов были заслушаны выступления участников.

Выступивший на сессии генеральный директор ТЮРКСОЙ Дюсен Касеинов выразил удовлетворение тем, что Азербайджан стал местом проведения такого грандиозного мероприятия, и отметил, что данный форум является призывом к миру и дружбе между странами.

Заместитель министра культуры и туризма Турции Шенал Башер, министр культуры Латвии Сармите Элerte, начальник Управления государственного историко-архитектурного заповедника «Ичеришехер» при Кабинете Министров Азербайджанской Республики Михаил Джаббаров и другие выразили благодарность участникам форума.

АзерТАдж

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФОРУМА КРАНС МОНТАНА ЖАН ПОЛЬ КАРТЕРОН ПОСЕТИЛ МИНИСТЕРСТВО КУЛЬТУРЫ И ТУРИЗМА

Прибывший с визитом в нашу страну для участия во Всемирном форуме по межкультурному диалогу, учредитель и председатель Форума Кранс Монтан

на Жан Поль Картерон побывал в Министерстве культуры и туризма.

Министр культуры и туризма Абульфас Гараев ознакомил гостя

с программой форума, темами сессий. Министр отметил, что проведение Форума в Баку имеет большое значение для пропаганды азербайджан-

ской культуры на высшем уровне, роста авторитета страны.

Участники встречи выразили уверенность, что Форум, в котором принимают участие

многочисленные делегации из различных стран, внесет свой вклад в сближение культур и народов.

Жан Поль Картерон отметил, что рад участию в работе Форума, пожелал успехов его работе.

АзерТАдж

В БАКУ НАЧАЛА РАБОТУ МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ «МНОГООБРАЗИЕ КУЛЬТУР И ФИЛОСОФИЯ ДИАЛОГА В СОВРЕМЕННОМ МИРЕ»

7 апреля в Бакинском бизнес-центре в рамках Всемирного форума по межкультурному диалогу начала работу международная конференция «Многообразие культур и философия диалога в современном мире».

В мероприятии, наряду с учеными-философами из стран Европы, Африки, Азии, принимают участие и ученые Азербайджана. В центре внимания конференции — разработка философии диалога между различными культурами, обсуждение проблем сочетания универсальных и локальных ценностей, способствующих становлению действенных форм сотрудничества между народами.

Мероприятие началось с показа видеоролика, отражающего достижения философской науки Азербайджана.

В своем выступлении директор Института философии Российской академии наук академик Абдулсалам Гусейнов подчеркнул особую роль философии в диалоге культур. Как отметил ученый, само взаимодействие культур в режиме диалога в какой-то степени рассматривается на уровне философии: «Это связано не только с диалогическим потенциалом самой философии, но и с особой ролью философии в самой культуре». А.Гусейнов подчеркнул, что философия благодаря своим универсальным принципам закладывает ин-



теллектуальную основу для межкультурного диалога.

С докладом «Диалог культур в контексте философской рефлексии» выступил директор Института философии, социологии и права Национальной Академии Наук Азербайджана Ильхам Мамедзаде. Он отметил, что в современном мире процесс глобализации в основном связывается с экономическими процессами, информационно-коммуникативными технологиями, «однако все народы осознают, что без культуры не может быть прогресса». Ученый подчеркнул, что в условиях глобализации необходимо развивать философию культуры. По словам И.Мамедзаде, в период глобализации в менталитете каждого народа про-

исходят определенные изменения, что в целом приводит к изменениям в обществе. Примером тому ученый назвал процесс социокультурной модернизации, наблюдаемой в последнее время в Азербайджане. Как отметил И.Мамедзаде, это свидетельствует о том, что Азербайджан принимает и готов к социокультурным изменениям в обществе.

Ученый-философ из Турции профессор Кянан Гюрсой раскрыл суть многообразия культур в период глобализации и этики совместного сосуществования. Говоря о важной роли философии в межкультурном диалоге, К.Гюрсой отметил, что в познании многообразия, нахождении общей точки соприкосновения культур философия игра-

ет исключительную роль.

На необходимости разграничения понятий «цивилизация» и «культура» акцентировал внимание участников конференции председатель правления Азербайджанской ассоциации философии и социальной политики профессор Салахеддин Халилов. Он подчеркнул, что, по сути, различных цивилизаций не существует и цивилизация является единой для всего человечества, которое должно ее беречь и сохранять. А что касается культур, то, по мнению С.Халилова, они отражают в себе исторические процессы, явления национального самосознания каждого отдельного народа. И в этом смысле диалог может быть только между культурами, а не цивилизациями.

Затем с докладами выступили директор Института философии и политологии Министерства образования и науки Республики Казахстан Абдулмалик Нысанбаев, директор Института философии Национальной академии наук Беларуси Анатолий Лазаревич, первый вице-президент Российского философского общества Александр Чумаков. Ученые заострили внимание на проблемах современной философии, подчеркнули необходимость повышения ее роли в решении социальных, политических, культурных проблем общества. Прозвучала такая мысль, что диалог в современном мире — это важнейшее средство выживания человечества.

АзербТадж

В РАМКАХ ВСЕМИРНОГО ФОРУМА ПО МЕЖКУЛЬТУРНОМУ ДИАЛОГУ ВО ДВОРЦЕ ГЕЙДАРА АЛИЕВА СОСТОЯЛСЯ КОНЦЕРТ «ПЕСНИ ВЕТРА»

7 апреля участники проходящего в Баку Всемирного форума по межкультурному диалогу посетили во Дворце Гейдара Алиева концертную программу под названием «Песни ветра».

Авторы идеи концерта, организованного в рамках проекта «Диалог столиц культур», — деятели культуры Азербайджана и Литвы. На концерте мастера искусств обеих стран исполнили национальные танцы различных народов.

В первой части концерта под названием «Мир рождается» посредством современных танцев, вошедших в себя элементы фольклора, и видеоклипов было изображено, как вырывающийся из гнета к свободе, пробивающийся к светлоте и чистому небу



ветер создает жизнь из тьмы, огня, воды, воздуха и земли.

Во второй части под названием «Мир ожива-

ет» были исполнены танцы, отражающие самобытную культуру, обычаи и традиции народов мира.

В третьей части под названием «Мир любви» азербайджанский ветер, который вначале взвился в небо

над городом ветров — Баку и седым Каспием, а затем облетел весь мир, под исполняемую вместе с гостями песню возвращается на преисполненную красоты, любви, искренности, света и верности родину — в Страну огня.

Уникальные песни и танцы народов мира, исполненные лучшими танцевальными группами Азербайджана, — коллективами Государственного ансамбля танца, Государственного театра оперы и балета, Театра пантомимы и Бакинского хореографического училища, а также литовскими артистами, проникновенные мелодии азербайджанских национальных танцев и азербайджанского мугама вызвали восхищение зрителей.

АзербТадж

ОБСУЖДЕНЫ ВОПРОСЫ РАСШИРЕНИЯ СОТРУДНИЧЕСТВА МЕЖДУ АЗЕРТАДЖЕМ И СИНЬХУА

В Азербайджанском государственном телеграфном агентстве (АзербТадж) состоялась встреча с делегацией китайского новостного агентства Синьхуа во главе с директором Азиатско-Европейского бюро Жанг Тигангом.

В ходе встречи были затронуты вопросы двустороннего сотрудничества между АзербТаджем и Синьхуа.

Генеральный директор АзербТаджа Аслан Асланов отметил необходимость подписания договора о сотрудничестве между агентствами, что, несомненно, придаст импульс укреплению двусторонних отношений. По его словам, расширение взаимных связей между Синьхуа и АзербТаджем внесет достойный вклад в углубление и укрепление отношений между Китаем



и Азербайджаном.

А.Асланов констатировал, что национальные информационные агентства Азербайджана и Китая активно сотрудничают

в рамках организации восточных агентств Азиатско-Тихоокеанского региона — ОАНА.

Генеральный директор также подчеркнул важ-

ность сотрудничества в сфере информационных технологий, в частности, в сфере мультимедиа и видео-услуг.

Жанг Тиганг, поблаго-

дарив за высокое гостеприимство, выразил удовлетворение уровнем нынешнего сотрудничества между двумя агентствами, подчеркнул, тем не менее, что для дальнейшего укрепления взаимных отношений есть большой потенциал.

Он отметил, что китайская сторона готова поделиться опытом, накопленным в сфере применяемых в агентстве новых информационных технологий.

А.Асланов и Жанг Тиганг высоко оценили открытие корпунктов Синьхуа в Баку и АзербТаджа в Пекине и выразили готовность содействовать их плодотворной работе.

В ходе встречи также была затронута тема обмена информацией и журналистами.

АзербТадж

СОСТОЯЛОСЬ РАСШИРЕННОЕ ЗАСЕДАНИЕ ПРАВЛЕНИЯ САБАЙЛЬСКОЙ РАЙОННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ПЕА



6 апреля состоялось расширенное заседание правления Сабаильской районной организации Партии «Ени Азербайджан» (ПЕА).

В заседании приняли участие члены правления, председатели территориальных первичных организаций.

Член правления ПЕА, председатель Сабаильской районной организации Захид Гаралов проинформировал о включенных в повестку дня вопросах. Он отметил, что приближается 88-летие со дня рождения основателя ПЕА, создателя со-

временного Азербайджанского государства, общенационального лидера Гейдара Алиева. Важно, чтобы планируемые мероприятия по случаю дня рождения великого лидера были ширококомасштабными и охватывали все слои общества. Особое внимание следует уделять доведению до современной молодежи информации о заслугах общенационального лидера в основании партии и формировании азербайджанского государства, различных аспектах его политической деятельности.

Выступившие на заседании подчеркнули различные моменты из жизни и деятельности общенационального лидера Гейдара Алиева, его неоценимые заслуги перед страной и народом. Было отмечено, что молодое поколение должно особенно внимательно относиться к этой дате и всесторонне изучать богатое наследие великого лидера Гейдара Алиева.

На заседании были рассмотрены текущие вопросы, приняты соответствующие решения.

АзербТадж

ТУРЕЦКИЕ МАСТЕРА КЕРАМИКИ СОЗДАЛИ ПОРТРЕТ ПРЕЗИДЕНТА ИЛЬХАМА АЛИЕВА

Мастера керамики компании Karasu Seramik в турецкой провинции Сакарья создали портрет Президента Азербайджана Ильхама Алиева на мозаичном панно.

Директор компании Ибрагим Байрактар сообщил, что изящно оформленный портрет выдающегося государственного деятеля Президента Ильхама Алиева был отправлен в Баку. Портреты выдающихся государственных деятелей, выполненные мастерами керамики этой турецкой компании, получили признание во всем мире.

Отгай БАЙРАМОВ, собкор АзербТаджа

АНКАРА



НАШ СООТЕЧЕСТВЕННИК АРАС АГАЛАРОВ РЕАЛИЗОВЫВАЕТ ГРАНДИОЗНЫЙ СТРОИТЕЛЬНЫЙ ПРОЕКТ НА ДАЛЬНЕМ ВОСТОКЕ

В центральном Доме журналистов состоялась пресс-конференция, посвященная строительству Дальневосточного федерального университета (ДВФУ) на острове Русский. Генеральным подрядчиком строительных работ является ЗАО «Крок-Интернейшнл», возглавляемое нашим соотечественником Арасом Агаларовым.

А.Агаларов подробно рассказал о реализуемом проекте, который по своему размаху и масштабу не имеет аналогов в мире. По его словам, этот амбициозный проект поручен ему Правительством РФ в 2009 году, открытие университетского городка будет приурочено к саммиту АТЭС (форум Азиатско-Тихоокеанского экономического сотрудничества).

Он отметил, что после долгих консультаций о стоимости и деталях проекта, руководство страны приняло решение о поручении ему этого государственного заказа. «Честно говоря, я был ошарашен, и никак не думал, что два с половиной года жизни мне придется провести между островом Русский и Москвой, практически в самолете. Но мне сразу было сказано, что это задача государственной важности и надо ее реализовывать. С другой стороны это было очень ответственно, ну и приятно, что отдельно взятому человеку доверяют такой крупный проект», — сказал предприниматель.

Арас Агаларов также сообщил, что премьер-министр России Владимир Путин посещал строительную площадку и был очень удовлетворен задуманным проектом и ходом его реализации. А.Агаларов подробно остановился на различных аспектах строительства объекта, после чего ответил на вопросы российских и азербайджанских СМИ. Отвечая на вопрос о возможных планах в Азербайджане, Арас Агаларов сказал, что по окончании строительства данного проекта, их компания займется завершением московских строительных программ. Он не исключил, что в будущем возможны подобные про-

екты и в Азербайджане. Следует отметить, что комплекс зданий ДВФУ общей площадью 800 тыс. кв.м., компактно расположенный на 250 га уникального природного ландшафта, по своим размерам сопоставим с площадью всех зданий МГУ им. М.Ломоносова. Он будет готов принять первых студентов уже осенью 2012 года и станет важным международным учебно-научным центром России и всего азиатско-тихоокеанского региона.

Возведение университета с соответствующей инфраструктурой предусмотрено Федеральной целевой программой «Экономическое и социальное развитие Дальнего Востока и Забайкалья до 2013 года, составной частью которой является подпрограмма «Развитие Востока как центра международного сотрудничества в азиатско-тихоокеанском регионе».

Ася ГАДЖИЗАДЕ, собкор АзербТаджа

МОСКВА

ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ ВООРУЖЕННЫХ СИЛ АРМЕНИИ ПРОДОЛЖАЮТ НАРУШАТЬ РЕЖИМ ПРЕКРАЩЕНИЯ ОГНЯ

Как сообщили в пресс-службе Министерства обороны, подразделения вооруженных сил Армении 6 апреля с 21.30 до 21.40 с позиций, расположенных близ села Айговит Иджеванского района, обстреляли азербайджанские позиции в се-

ле Бала Джафарли Газахского района, с 23.14 до 23.20 с позиций, расположенных близ села Юсифджанлы Агдамского района, 7 апреля с 02.10 до 02.15 и 02.20 с позиций, расположенных близ сел Ашагы Сеидахмедли, Алханлы и

Гараханбейли Физулинского района, подвергли автоматному и пулеметному обстрелу позиции Вооруженных сил Азербайджана.

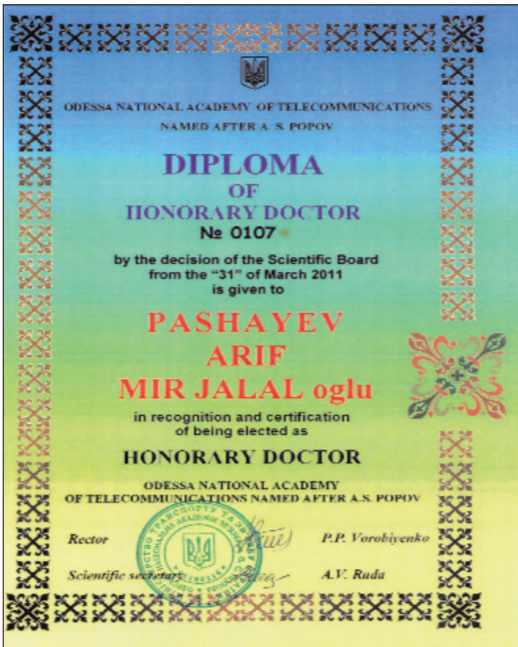
Вражеский обстрел подавлен ответным огнем. Потерь нет.

АзербТадж

ЕЩЕ ОДНО ВЫСОКОЕ МЕЖДУНАРОДНОЕ ЗВАНИЕ ПРИСВОЕНО ВИДНОМУ АЗЕРБАЙДЖАНСКОМУ УЧЕНОМУ, АКАДЕМИКУ АРИФУ ПАШАЕВУ

Как сообщил председатель Украинско-азербайджанского образовательного, научно-культурного, спортивного центра имени Гейдара Алиева Олег Крапивин, ректору Азербайджанской Национальной Академии Авиации Азербайджана, академику Арифу Мирджалал оглу Пашаеву присвоено звание почетного доктора Одесской национальной академии связи имени А.С.Попова.

Диплом за номером 0107 подписан главой Ученого совета, ректором известного украинского вуза Петром Воробийенко.



Зейнал АГА-ЗАДЕ,
собкор АзерТАджа

КИЕВ

НОВЫЙ ПОСОЛ УКРАИНЫ В АЗЕРБАЙДЖАНЕ ПРИСТУПИЛ К ИСПОЛНЕНИЮ СЛУЖЕБНЫХ ОБЯЗАННОСТЕЙ

Чрезвычайный и Полномочный Посол Украины в Азербайджанской Республике Александр Мищенко прибыл 6 апреля в Баку и приступил к исполнению служебных обязанностей. Об этом сообщили в посольстве Украины в Азербайджанской Республике.

До назначения послом Украины в Азербайджане А.Мищенко работал директором 4-го территориального департамента МИД Украины. В компе-

тенцию департамента входят страны Центральной, Восточной Европы, Балканского региона, региона Южного Кавказа и Турция.

А.Мищенко в 2003—2005 годах работал послом Украины в Австралии, в 2005—2008 гг. — послом Украины в Турецкой Республике, имеет дипломатический ранг Чрезвычайного и Полномочного посла.

АзерТАдж

СПОРТ

АЗЕРБАЙДЖАНСКИЕ ГИМНАСТКИ ВЫСТУПАЮТ ВО ФРАНЦИИ И ТУРЦИИ



С 9 по 10 апреля в Тье (Франция) пройдут соревнования Гран-при по художественной гимнастике.

Как сообщает АзерТАдж со ссылкой на пресс-службу Федерации Азербайджана, нашу страну на этом турнире представят Алия Гараева, Анна Гурбанова и Самира Мустафаева. Команда отправится во Францию под руководством тренера Динары Гиматовой.

В судейском корпусе нашу страну представит Нурлана Ализаде.

А 8 апреля в Анталье стартует турнир «Кубок Муратпашы». Здесь Азербайджан представят юниорки Гульсум Шафизаде и Ляман Гаджизаде. Они выступят под руководством тренера Вафы Гусейновой.

В судейском корпусе будет также представительница Азербайджана Валерия Егай.

АзерТАдж

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ НА 8 АПРЕЛЯ НА ТЕРРИТОРИИ АЗЕРБАЙДЖАНА

В Баку и на Абшеронском полуострове

ождается переменная облачность, без осадков.

Ветер юго-западный, днем временами усиливающийся в некоторых частях полуострова.

Температура воздуха ночью составит 7—9 градусов тепла, днем 14—19.

В Баку ночью 7—9 градусов тепла, днем 16—18.

Атмосферное давление понизится с 760 миллиметров ртутного столбика до 750 миллиметров.

Относительная влажность воздуха составит 60—70 процентов.

Медико-метеорологический прогноз

9 апреля на фоне ожидаемого накануне днем на Абшеронском полуострове резкого понижения атмосферного давления синоптики прогнозируют значительное повышение давления за короткое время и сильный южный ветер, переходящий днем в сильный северный. Такой контрастный переход атмосферного давления и ветра будут неблагоприятными для метеозависимых людей и особенно для лиц, страдающих сердечно-сосудистыми заболеваниями.

В Нахчыванской Автономной Республике

осадков преимущественно не ожидается.

Ветер юго-западный, днем временами усиливающийся.

Температура воздуха ночью составит 4—9 градусов тепла, днем 18—23.

В Верхнем Карабахе: Ханкенди-Шушинском, Ходжабей-Ходжавендском, Губадлы-Зангилан-Лачын-Кяльбаджар-Дашкесан-Гядабейском районах

осадков преимущественно не ожидается. Утром местами туман. Ветер юго-западный, днем временами и местами усиливающийся.

Температура воздуха составит ночью 0—4 градуса, днем 10—15, местами до 18 градусов.

В Газах-Гянджинском, Геранбойском, Тертер-Агдам-Агджабеди-Физули-Джебраильском районах

осадков преимущественно не ожидается. Ветер юго-западный, днем временами и местами усиливающийся.

Температура воздуха составит ночью 5—10 градусов тепла, днем 15—20.

В Балакен-Загатала-Гах-Шеки-Огуз-Габалинском, Исмаиллы-Шамаха-Агсу-Хызы, Сиязань-Шабранском, Губа-Гусар-Хачмазском районах.

осадков преимущественно не ожидается.

СОВЕТНИК ПРЕЗИДЕНТА ИРАНА ПО ПЕЧАТИ ПОБЫВАЛ В ИНСТИТУТЕ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ НАНА

Советник Президента Ирана по печати, исполнительный директор агентства ИРНА Али Акбер Джаванфикир побывал в Институте востоковедения имени Зии Буниятова НАНА.

Директор института, депутат Милли Меджлиса, профессор Говхар Бахшалиева проинформировала гостя об исследованиях, проведенных в области ирановедения, подчеркнула, что имеется широкий потенциал для дальнейшего развития

ирано-азербайджанских связей.

А.А.Джаванфикир, в свою очередь, отметил необходимость дальнейшего расширения сотрудничества между двумя странами в области науки, образования, культуры, встретился с ирановедами, работающими в институте.

В заключение Али Акбер Джаванфикир ответил на вопросы ученых-ирановедов.

АзерТАдж

В БАКУ ОТКРЫЛАСЬ ФОТОВЫСТАВКА «РОССИЙСКО-АЗЕРБАЙДЖАНСКИЕ КУЛЬТУРНЫЕ СВЯЗИ В ФОТОГРАФИЯХ АЗЕРТАДЖА И ИТАР-ТАСС»

Сегодня в Российском информационно-культурном центре в Баку состоялось открытие фотовыставки, посвященной российско-азербайджанским культурным связям.

Выставка организована посольством Российской Федерации в Азербайджанской Республике и представителем «Россотрудничества» совместно с Государственным телеграфным агентством Азербайджанской Республики (АзерТАдж) и Информационным телеграфным агентством Российской Федерации (ИТАР-ТАСС).

Выставка приурочена к годовщине установления дипломатических отношений между Азербайджаном и Россией.

Выступая на церемонии открытия выставки посол Российской Федерации в Азербайджанской Республике Владимир Дорохин сказал, что установление 19 лет назад дипломатических отношений между Россией и Азербайджаном дало старт новому историческому этапу в отношениях между двумя странами.

«Сегодня отношения между Россией и Азербайджаном, базирующиеся на безусловном уважении суверенитета друг друга,

являются фактором региональной стабильности», сказал посол.

По его словам, тема культуры для выставки выбрана не случайно. Дипломат процитировал великого Гейдара Алиева, который говорил, что корни дружбы и разносторонних связей России и Азербайджана уходят в глубь веков, что великий Низами в чеканных строках сложил подлинный гимн красоте, мудрости и душевной чистоте русской женщины, а в русской поэзии в блистательных стихах великого сына земли русской А.С.Пушкина был увековечен поэтический образ азербайджанской женщины — Шамахиной красавицы.

«Так, пройдя сквозь толщу веков, встретилась поэтическая эстафета двух замечательных художников, с потрясающей глубиной и яркостью воплотивших творческий гений своих народов», — сказал дипломат.

Главный редактор АзерТАджа Яшар Гулузаде в своем выступлении также подчеркнул, что юбилейная выставка посвящена именно культурным связям, хотя двусторонние связи между Азербайджаном и Россией успешно развиваются по всем на-

правлениям. Но именно культурные связи остаются в веках, в народной памяти.

Он напомнил о том, что в Баку установлен памятник великому Пушкину, что основоположник азербайджанской драматургии Мирза Фатали Ахундов одним из первых откликнулся на гибель Пушкина и посвятил ему стихотворение, о том, что в Нахчыване еще в XIX веке была названа улица в честь великого русского поэта.

Напомним, что в холодном блокадном Ленинграде отмечали юбилей великого Низами, Я.Гулузаде сказал, что такие факты остаются навсегда, они не забываются. В Азербайджане знают и любят русскую культуру, а в России — азербайджанскую. «Культурные контакты — важный фактор российско-азербайджанской истории», — заключил он.

Принявшие участие в открытии выставки депутаты Милли Меджлиса Ганира Пашаева, Эльмира Ахундова, Вахид Ахмедов, Тахир Рзаев, Михаил Забелин, Азербайджанов, представители обществственности, ознакомились с фотовыставкой.

АзерТАдж

АЗЕРБАЙДЖАН ПРЕДСТАВИТ ФИЛЬМ НА ФЕСТИВАЛЕ В КАТАРЕ

С 21-го по 24-е апреля в Катаре пройдет международный фестиваль документальных фильмов «Аль Джазира».

Как сообщили в пресс-службе Министерства культуры и туризма, в 2010 году принимала участие в Каннском кинофестивале, а в этом году

— в фестивале короткометражных фильмов в Нью-Йорке.

Автор сценария — Надир Бадалов, оператор — Эльшан Гасанов. Посвящена лента памятнику культуры Гала в пригороде Баку.

АзерТАдж



Однако 8 апреля ночью местами возможен пройдут кратковременные дожди. Утром местами туман. Ветер юго-западный, днем временами и местами усиливающийся.

Температура воздуха составит ночью 3—8 градусов тепла, днем 13—18, в горах ночью 0—3 мороза, днем 8—13 тепла.

В Центральном Аране: Агдаш-Мингячевир-Евлах-Кюрдамир-Имишли-Бейлаган-Сабирабад-Билясувар-Саатлы-Ширван-Гаджигабул-Сальян-Нефтчалинском районах

осадков преимущественно не ожидается. Утром местами туман.

Ветер юго-западный, днем временами и местами усиливающийся.

Температура воздуха составит ночью 7—10 градусов тепла, днем 16—20, в горах ночью 3-8 градусов, днем 12—16.

В Масаллы-Лянкяран-Астара-Лерикском и Ярдымлинском районах

осадков преимущественно не ожидается. Утром в горах будет наблюдаться туман. Ветер юго-западный, днем временами усиливающийся.

Температура воздуха составит ночью 7—10 градусов тепла, днем 16—20, в горах ночью 3-8 градусов, днем 12—16.

АзерТАдж

ПЛАНЕТА: СОБЫТИЯ И ФАКТЫ

США

НЕ ВПЕЧАТЛИЛО ПИСЬМО

Личные послания Муамара Каддафи Бараку Обаме так и останутся без ответа. В Белом доме подчеркивают, что лидер Джамахирии знает, что США ждут от него не писем, а совсем иных действий. Вашингтон так же опроверг информацию о том, что он засылает гонимых в Триполи с заманчивыми предложениями.

Соединенные Штаты не вняли призывам Муамара Каддафи, содержащимся в направленном им Бараку Обаме личном послании.

В письме лидер Джамахирии, обращаясь к Президенту Америки «наш сын» и желая ему победы на выборах 2012 года, требует прекратить военную операцию в его стране, говоря о том, что кампания

нанесла «моральный урон» Ливии.

Минувшей ночью пресс-секретарь Белого дома Джей Карни подтвердил факт получения письма, добавив, что это послание стало не первым. Он так же подчеркнул, что военная операция в африканской стране может закончиться лишь после того, как Каддафи прекратит огонь.

КУБА

НЕФТЯНЫЕ ПЛАНЫ

Куба объявила о намерении начать разведочное бурение в Мексиканском заливе у своих берегов уже этим летом. Первую скважину совместно пробурят испанская Repsol и норвежская Statoil. Как сообщается, они уже арендовали буровую платформу. Кроме того у берегов Кубы готовятся начать буровые работы российской «Газ-

пром», индийская ONGC-Videsh, малайская Petronas, и венесуэльская Pdvsa. Все это — контролируемые государством компании и ни у одной из них (кроме Statoil) нет или практически нет опыта в бурении глубоководных скважин, где бы то ни было, тем более в Мексиканском заливе.

Бурение будет происходить примерно в

100 милях от Ки-Уэста, штат Флорида. Стоит ли американцам опасаться возможной аварии в кубинских водах, которая может привести к загрязнению пляжей Флориды? Рафаэль Теннрейро, отвечающий в кубинской государственной нефтяной компании Cupet за разведку месторождений, считает, что причин для тревоги нет.

ЯПОНИЯ

НЕ ИСКЛЮЧАЮТ ВОЗМОЖНОСТИ ВОЕННЫХ КОНФЛИКТОВ

Научно-исследовательский институт при Министерстве обороны Японии опубликовал первый отчет о Китае и его тенденции наращивания военных мощностей за призывом проявлять сдержанность.

Согласно отчету, военные силы Китая считают своим долгом

защиту морских путей и интересов, связанных с природными ресурсами, важными для экономического развития страны. Японские исследователи отмечают, что Китай расширяет военное присутствие за пределы своих границ в Восточно-Китайском и Южно-Китайском морях.

Оборонный НИИ также не исключает возможности возникновения чрезвычайных ситуаций между японскими и китайскими ВС. В отчете содержится призыв к Китаю проявлять сдержанность и не провоцировать спорные ситуации между соседними государствами.

РОССИЯ

ТОРЖЕСТВА К ЮБИЛЕЮ ПОЛЕТА ГАГАРИНА

Саратовская область отметит 50-летие первого полета человека в космос открытием «Галереи космонавтики» в мемориальном комплексе на месте приземления Юрия Гагарина в Энгельском районе области, сообщает Министерство культуры региона.

Несмотря на то, что

первый космонавт Земли Юрий Гагарин родился в Смоленской области, в Саратов его считают земляком. Именно здесь Гагарин учился в промышленном техникуме, в Саратовском аэроклубе он совершил свой первый парашютный прыжок и полет на тренировочном самолете. Кроме

того, парашютную и предполетную подготовку первые космонавты, в числе которых был и Гагарин, проходили в Энгельском районе Саратовской области в апреле—мае 1960 года. Здесь же он приземлился после легендарного полета в космос 12 апреля 1961 года.

ИЗРАИЛЬ

ВВС НАНЕСЛИ СЕРИЮ УДАРОВ

Израильские военные самолеты в четверг на рассвете четыре раза атаковали разные районы в секторе Газа, один человек ранен, сообщали медицинские источники.

Согласно местным СМИ, ВВС Израиля дважды нанесли удары

по туннелям, расположенным под палестинско-египетской границей, пострадал один человек, объекты были полностью уничтожены.

Спустя несколько часов военные самолеты нанесли два удара по позициям боевиков из правящего движения

ХАМАС на востоке города Газа, о пострадавших не сообщалось.

Израильские источники сообщили, что целью ударов были туннели в районе города Рафах в южной части Газы, по которым боевики доставляют оружие в анклав.

КОТ-Д'ИВУАР

ОТБИЛИ НАПАДЕНИЕ НА РЕЗИДЕНЦИЮ ПОСЛА

По данным японского телеканала NHK, здание резиденции сначала обстреляли ракетами, предположительно, сторонники Лорана

Гбабо, после этого была предпринята попытка проникновения на территорию резиденции.

Все это время японцы находились в убежи-

ще за пуленепробиваемой дверью. Во время операции по спасению японских дипломатов был задействован военный вертолет.

ТУРЦИЯ

ПРИЗЫВАЮТ ОТКАЗАТЬСЯ ОТ ЗАКОНОПРОЕКТА ПО ГЕНОЦИДУ АРМЯН

Глава делегации Анкары на переговорах о вступлении Турции в ЕС Эгмен Багыш в среду призвал французских депутатов предотвратить обсуждение законопроекта о геноциде армян во французском Сенате. На встрече с группой депутатов в Национальном собрании

Франции Багыш сообщил, что «политики не могут брать на себя роль историков».

Он напомнил, что группа французских депутатов-социалистов предложила вынести данный законопроект на обсуждение Сената. Багыш отметил, что Турция и Франция уже име-

ют «разногласия» в двусторонних отношениях. «Долг политиков не в даче оценке событиям прошлого, а в содействии продвижению вперед к будущему. Принятие этого законопроекта бросит тень на турецко-французские отношения», — заявил он.

ГЛАВНЫЙ
РЕДАКТОР
Рахман ГАДЖИЕВ



АДРЕС РЕДАКЦИИ: AZ1073, Баку, Метбуат проспекти, 529-й квартал, корп.с/чет 0137010001944, р/сч 33050019441100242111, VÖEN 1300349241, Капиталбанк, филиал 1 Насиминского р-на, код 200112, SWIFT AIBAZ2X

— РЕКЛАМНЫЙ МАТЕРИАЛ

За содержание рекламных материалов редакция ответственности не несет. Контактные телефоны: 438—61—98, 438—00—29; факс 498—78—49; телефон для размещения рекламы: 438—85—89. Мнения авторов не всегда совпадают с точкой зрения редакции.

Объем газеты — 3 печатных листа. Тираж газеты — 2959 экземпляров. Заказ — 1206.

Газета набрана и сверстана в компьютерном центре «Бакинского рабочего», отпечатана офсетным способом в типографии издательства «Азербайджан».

Дежурный по номеру — Б.Бабаев